

# BÉLARUS

**Déclaration écrite de Dmitri Kroutoï, Gouverneur représentant la République du Bélarus  
auprès de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement,  
ministre de l'Économie du Bélarus**

Monsieur le Président du Conseil des gouverneurs,  
Monsieur le Président de la BERD,  
Gouverneurs et gouverneurs suppléants,  
Mesdames et Messieurs,

Permettez-moi, au nom de la délégation bélarussienne, de remercier le gouvernement de Bosnie-Herzégovine de son hospitalité à l'occasion de cette 28<sup>e</sup> Assemblée annuelle du Conseil des gouverneurs de la BERD.

Nous aimerions par la même occasion exprimer notre reconnaissance à la Direction de la BERD, qui, par ses efforts et son travail, a largement contribué à l'organisation de cet événement majeur.

L'année 2018 a été marquée par une croissance économique de l'ordre de 3,6 %. Cette croissance devrait toutefois faiblir en 2019, selon les prévisions des principales organisations internationales, sous l'effet, entre autres, d'une montée des tensions commerciales.

Il apparaît à cet égard indispensable de renforcer le dialogue entre les États et d'intégrer les économies, pour garantir la croissance future de l'économie mondiale – une tâche qui, pensons-nous, intéresse l'ensemble de la collectivité planétaire.

Le Bélarus a pris connaissance de l'examen stratégique et il remercie la Direction de la Banque pour le travail effectué. Par une augmentation ambitieuse du volume de ses investissements dans ses pays d'opérations actuels, ainsi que par l'élargissement du champ géographique de ses activités et le développement progressif de ses opérations dans de nouveaux pays potentiels, la BERD peut jouer, nous semble-t-il, un rôle inestimable dans le renforcement de la croissance économique mondiale au regard de son objectif fondamental, qui est d'apporter son soutien à la mise en place de marchés performants et durables et de contribuer à la mise en œuvre de réformes systémiques dans les régions où existe une véritable demande. Nous soutenons par conséquent la proposition d'approfondir le travail mené dans cette direction d'ici la prochaine Assemblée annuelle. À cet égard, il convient de veiller à ce que l'élaboration du Cadre stratégique et capitalistique 2021-25 se fasse dans un souci d'équilibre, pour garantir la bonne note de crédit de la Banque (AAA) et l'intégrité de son capital. Nous demandons donc que la question d'un éventuel remboursement de capital soit abordée avec des précautions particulières.

Concernant le maintien de la stabilité macroéconomique et financière au niveau intérieur, la République du Bélarus fait pour sa part tout ce qui est en son pouvoir pour pérenniser la dynamique favorable de 2017 et soutenir une croissance économique durable.

Les résultats de l'année 2018 confirment que des décisions soigneusement mûries sont le gage de la croissance économique : la croissance du PIB a atteint 3 % en 2018 ; l'inflation s'est établie à 5,6 % ; grâce à l'équilibre du commerce extérieur des marchandises et des services, le déficit des opérations courantes s'est stabilisé à son niveau le plus bas jamais atteint, soit -0,4 % du PIB.

Nous sommes déterminés à appliquer dans les années à venir une politique macroéconomique équilibrée, permettant de garantir une croissance économique stable.

Parallèlement, dans un contexte géopolitique extrêmement complexe, le soutien aux institutions financières internationales revêt une signification toute particulière.

La BERD fait sans conteste partie des organismes de développement qui font autorité. Forte des ressources financières et de l'expérience de pointe qui sont les siennes, elle collabore avec ses pays d'opérations, afin de les aider à mettre en place un système économique durable.

À cet égard, le Bélarus est reconnaissant envers la BERD d'avoir considérablement intensifié ses activités sur son territoire, pour parvenir aux résultats remarquables de 2018, avec un volume d'investissements annuels record (360 millions d'euros).

Comme à l'habitude, une part considérable et sans aucun doute importante de l'aide de la BERD a été consacrée au développement du secteur privé. Le gouvernement de la République du Bélarus apporte une grande attention au développement de l'esprit d'entreprise et à l'encouragement de l'activité économique.

Le développement des petites et moyennes entreprises apparaît comme l'un des moteurs de la croissance économique de demain. À cet égard, nous espérons que la BERD continuera d'appuyer cette approche.

Nous notons avec optimisme la croissance des opérations de la BERD dans le secteur public, ce qui devrait constituer un apport inestimable pour la croissance socio-économique durable du pays.

Des accords ont en particulier été conclus en 2018 en vue de la réalisation de trois projets d'investissement dans le secteur des transports et dans le domaine des services aux collectivités, représentant un financement de la BERD d'un montant global de l'ordre de 130 millions d'euros.

Parallèlement, les travaux se poursuivent dans le cadre de la préparation de plusieurs projets dans les secteurs de l'eau et des transports, ainsi que dans celui de l'efficacité énergétique.

La République du Bélarus s'efforce de son côté d'adopter des technologies et des démarches écologiques et propices à l'efficacité énergétique. Nous sommes reconnaissants à nos partenaires de partager nos aspirations et de nous accorder un soutien considérable dans cette entreprise.

Nous sommes persuadés que la réalisation des projets dans certains secteurs permettra d'améliorer le niveau et la qualité de vie de la population.

De même, 2018 est apparue comme une nouvelle étape significative du renforcement de notre collaboration, et la Stratégie 2016-19 de la BERD pour le Bélarus aura sans nul doute d'excellents résultats, ce qui, une fois encore, confirme l'importance de la volonté des deux parties de mener un dialogue ouvert, sur un pied d'égalité.

Nous espérons que ce type d'approche d'un partenariat constructif se poursuivra, permettant l'élargissement du portefeuille d'investissements de la BERD et la mise en œuvre de nouveaux projets d'investissement majeurs.

Nous sommes, de notre côté, déterminés à ce que la collaboration avec la BERD continue de se renforcer et à ce que les opérations de cette dernière au Bélarus se développent, notamment dans le cadre des nouvelles orientations et modalités de travail commun.

Permettez-moi, au nom du gouvernement de la République du Bélarus, de remercier les Gouverneurs, le Conseil d'administration, le Président et le Personnel de la Banque pour leur coopération et leur efficace collaboration.